

## Ɔwulɔ Gyankpapuá Paulo Lɔwanlín Sísí Tesalonikafɔ

<sup>1</sup> Mí Paulo, mía Silwano pú Timoteo dé ɔwulɔ ánfí wanlín sísí ɔpasua ání ígyi aní Sí Bulu mva aní Wíe Yesu Kristo klé, ɛbu Tesalonika wúluto.

Aní Sí Bulu mva aní Wíe Yesu Kristo bugyíi mlí buale, abuha mlí iwilwii.

### *Tesalonikafɔ Hógyi*

<sup>2</sup> Ní anidé mpáí bɔ há mlí brégyíbré á, anitedá Bulu ipán mlí fée nwunsv. <sup>3</sup> Anitetsiá káín aní Sí Bulu mlí hógyi gyumagyihɛ. Alíá mlídé mbódí bɔ dwé aba, pú alíá mlílatomi há mlí ansí dín aní Wíe Yesu Kristosv kínkíínkín. <sup>4</sup> Apíó, aniyin ání Bulu tɔdwé mlí, alalé mlí púbwé mv klé. <sup>5</sup> Tsúfɛ megyí ɔnó keke anilópv bebláa mlí asv́n wankláán ámv. Mboún mlílówun Ɔhɛ Wankíhɛ amv túmi é. Iní léha mlílébɪ wankláán ání asv́n ámv igyi ɔnɔkwali. Mlílówun tsiátó oduá anilópvtsiá mlíto é, alíá ɪbóbv́á mlí sv. <sup>6</sup> Mlílékasi ania aní Wíe tsiátó. Tsúfɛ asv́n ámv sv mlílówun ɪwɪasɪn tsɔtsɔɔtsɔ, támɛ mlílópv ansigyí ání itsú Ɔhɛ Wankíhɛ wá hɔ mó. <sup>7</sup> Mv sv ɪleha ahógyipv́á bɔbv Makedonia ɔsulósv pú Akaia ɔmátó fée beki mlí bwehɛ, buo mó. <sup>8</sup> Tsúfɛ megyí Makedonia pú Akaia wvle aní Wíe asv́n ámv leklei tsú mlí wá yó. Mboún mlí Bulu hógyi asv́n é lakléi yó ɔtínegyíɔtíné. Mv sv asv́ansv má ɪnv́á abétrá blí tsú mó ɪwɪ. <sup>9</sup> Tsúfɛ amv́ onutó bvdɛ alíá mlílópvkítá aní bréá anilébá mlí wá blí. Alíá mlílési ikpi súm ba mlídé Bulu Ɔkɪankpapv Ɔnɔkwalɪpv

amv mboún súm. <sup>10</sup> Pó alíá mligyó bréá Bulu mv Bi Yesu ámóú ðakvsúa tsu afúlitó ámv ðbélatstú ðsósú bá. Mvgyí ðhá ání ðde aní le tsú Bulu ðbló ámóú íbá ámvto ní.

## 2

### *Paulo Tsiátó Tesalonika Wuluto*

<sup>1</sup> Apíó, mli onutó mliyin ání aní mli wá bá mabwε kpaali. <sup>2</sup> Mliyin alíá bowa aní amvmyo, sópa aní Filipi wuluto asa aniléba mli wá. Mliyin ání aku bvmotsulá, behie kósó líí anísv; táme aní Bulu lówa aní ðwvnlín, anilébláa mli asvñ wankláán ámv. <sup>3</sup> Tsúfé megýí afunu asvñ anidéblí. Mú sv nde mli kokóli. Megýí agywvñ laláhe koku ígyi, anímédé mli mlé é. <sup>4</sup> Bulu lóhó anísv gyi, ðlppv mv asvñ wankláán ámv wá aní íbitó. Mú anidéblí ní! Megýí anyánkpvsa ansító anidékví blí mó, Bulu yin aní klvntó. <sup>5</sup> Mlihié mliyin ání megýí ðnó dédé anilópv ba mli. Aníméba bowa afunu koku é súná mli, pónyá tókv tsú mli wá. Bulu gyí aní ðdansiyin. <sup>6</sup> Animódunká kanfó tsú nyankpvsa ðkoku, mli, ntée ðha bambá wá. Kristo sumbí ayópú anígyí. Mú sv tekí aníbv ðkpa sí íwí tswí mli sv, <sup>7</sup> táme anilólwíí há mli, kí mli fé alíá abí-oyín tekí mv onutó abísó. <sup>8</sup> Anítehié klé mli asvñ. Mú sv megýí Bulu asvñ wankláán ámv nkole anilópv ba mli, mboún anlési aní íwí é há mli, tsúfé mlilamlí aní adwεpó. <sup>9</sup> Apíó, yéε mlékaín agyómá ání anilóyv ðpa móa onyé pónyá tóá ilehián aní? Alíá aníméesi ípian tswí mli sv bréá anidé Bulu asvñ wankláán ámv ðkan da súná mli só anilóbwe mó alí.

<sup>10</sup> Mli ahógyipv amv pó Bulu gyí aní adansífo alíá anilópotsiá mlitó. Aní íwí letvñ, aní asvñ da ðkpa,

ɔlala é metsiá anɪ iwɪ. <sup>11</sup> Mliyin ání anulékpa mlɪtɔ okugyíɔku fé aliá abí-ɔsí tekpá mv abí. <sup>12</sup> Anulówa mlɪ atetɔ-ɔnlɪn, lwíí mlɪ klɔn, tóí kplá mlɪ anɪaa, mlɪtsiá tsiátóá ilegýi Bulu ansí. Múlétɪ mlɪ ɔbéε, mlɪbénya mv iwíegýí pú mv numnyam amv ɪkv.

<sup>13</sup> Tóá soá anitedá mv ipán brégyíbré é gyí, bréá anulópv mv asón ámv ba mlɪ á, mlɪmótsu mó ání nyankpɔsa wá itsú. Mboún mlɪlɔhɔ mó ání lélé, itsú Bulu wá; tsúfé mó Bulu dépvýɔ agyómá mlɪ ahógyipɔ amɔtɔ ní. <sup>14</sup> Apíó, mlɪlamlí fé Bulu ɔpasua ání ɪbɔbɔ Yudea ɔmátó, bɔgyi Kristo Yesu klé amv. Mlɪlówun ipian mlɪ pɪ ɪbitɔ, fé ali ámvú amú é bowun ipian amú pɪ Yudafɔ ɪbitɔ ámv. <sup>15</sup> Yudafɔ lómɔ Bulu ɔnósú atáípv pú anɪ Wíε Yesu. Amú kén lagya anɪ lé ɔmá ámvɔ. Bɔtamakle ahá asón, bɔtamagyí Bulu ansí. <sup>16</sup> Bɔkɔsú líí anɪsv ká anɪ itin bεε, anɪmábla ahá ání bɔmegýí Yudafɔ nkpahóɔ asón ámv, Bulu ɔhɔ amú nkpa. Inɪ bwe lahá amú lakpan labiayi. Mó sv ilahá Bulu lanyá ɔblɔ, ɔbébití amú ɪsv.

### *Paulo Lékléá Ɔbélayéki Tesalonikafɔ*

<sup>17</sup> Apíó, anulénatí mlɪ wá ɔpá anɪmókósi mlɪsv káin. Mó sv anɪhíε anidé ɔkpa dunká ání abéla bowun mlɪ ansító, tsúfé anidé mlɪsv káin dɔbɪ. <sup>18</sup> Anilékléá abélaba mlɪ wá. Mí Paulo onutó ó nabwé agywun ání néyínkí bá mv ita tsefinɪ, táme Ɔbɔnsám méha ɔkpa. <sup>19</sup> Ma sù anɪ ansí dɪn? Megýí mlɪ sv ansí de anɪ gyí ání abénya ɔkpa tsú iwɪ anɪ Wíε Yesu ansító bréá ɔbéba? <sup>20</sup> Lélé mó á, mli gyí anɪ numnyam pú anɪ ansigyí.

### 3

#### *Timoteo Tesalonika Yɔ*

<sup>1</sup> Mɔ sɔ brɛ́á anɔmɛ́bí alíá mlɪ tsiátó igyi, ɪde anɪ háan a, anɔ́lɔ́bwe agywɪn aniaa, anɪ mó abétsiá Atene wɔ́lɔ́tɔ, <sup>2</sup> awa anɪ pío Timoteo, ogyi anɪ Bulu agyómáyɔbá Kristo asɔn wankláán ámv ɔkandato sisi mlɪ, ɔ́ɔwa mlɪ ɔwɔnlín. ɔ́tɔi kpla mlɪ amlɪlu kínkíinkín hógýitɔ, <sup>3</sup> ménɪ mlɪtɔ ɔkɔkɔ méeyinkí ɔma asɔn wunhe anfi sɔ. Mlɪ onutó mlyin ání igyi tóá ɪda yaí há anɪ Akristofɔ dodo. <sup>4</sup> Tsúfɛ́ brɛ́á anɪbɔ mlɪ wá á, anɪlébláa mlɪ ání bédɪnká mlɪsɔ. Léle bédɪnká mlɪsɔ fé alíá mlyin. <sup>5</sup> Inɪ sɔ brɛ́á netsiá mmetsiá á, nɔ́wa Timoteo mlɪ wá mbéɛ, ɔ́békɪ alíá mlɪdɛ́ hógýi amɔtɔ. Tsúfɛ́ ɪbétalí ba ání ɔbɔnsám lasɔ mlɪ kí, há anɪ gymagyihe labwé kpaali.

<sup>6</sup> Timoteo layínkí pɔ asɔn wankláán tsúa mlɪ wá ba anɪ séi, tsú mlɪ hógýi pɔ mlɪ abadwe ɪwɪ. Alabláa anɪ ɔ́béɛ, mlɪ é mlɪdɛ́ anɪsɔ kaín dɔbɪ. Mlɪdɛ́kléá mlɔ́wun anɪ, fé alɪ ámvú anɪ é anɪdɛ́kléá abówun mlɪ ámv. <sup>7</sup> Mɔ sɔ apíó, mlɪ hógýi lawá anɪ atɛtɔ-ɔnlɪn, anɪ ipian pɔ anɪ asɔn wunhe féétó; <sup>8</sup> tsúfɛ́ mlɪlɪ anɪ Wíe hógýitɔ kínkíinkín. Mɔ sɔ anɪ klɔn ládí anɪ asi. <sup>9</sup> Ipán mɔmv abókɔkɔ da Bulu mlɪ sɔ, ansíá ɪde anɪ gyí mv ansító sɔ? <sup>10</sup> Anɪtehíé bɔ mpái kókóli Bulu ɔpa mɔa onyé aniaa, ɔhá ayinkɪ bowun mlɪ, ménɪ abósuná mlɪ tóá ɪbéha mlɪ hógýi bɔfon.

<sup>11</sup> Anɪ Sí Bulu onutó mɔa anɪ Wíe Yesu bɔfinkɪ ɔkpa ha anɪ aba mlɪ wá. <sup>12</sup> Anɪ Wíe ɔhá mlɪ apíó aba pɔ ahá féé dwe ɔnɔ ɪwa ɔnlɪn, fé alɪ ámvú anɪtɔdwe mlɪ ámv. <sup>13</sup> ɔwá mlɪ ɔwɔnlín, ménɪ anɪ Sí Bulu omóowun ɔlala mlɪ ɪwɪ, ifin kɔkɔ é méetsiá mlɪ ɪwɪ mv ansító, anɪ Wíe Yesu mɔa mv ahá féé ɔbáke amv.

## 4

*Tsiátɔ́á Ilegyi Bulu Ansí*

<sup>1</sup> Apíó, ítráhe a, anilósuná mli tsiátó, méní Bulu ansí bégyi mli iwí. Lélé mú á, alí mli tsiátó gyí ní. Séi á, anihíé anidé mli kokóli aní Wíe Yesu dátó aníaa, mliwéé mú don alí. <sup>2</sup> Tsúfé mliyín mbla ámúú anilówa há mli aní Wíe Yesu idátó ámu. <sup>3</sup> Bulu dékléá mliháa mli iwí itín. Mú su mli máwa atsí múa ayin asón. <sup>4</sup> Mlitɔ okugyíɔku ɔbí alíá ɔbékitá iwí, iwítín pú obú ɔkpasu. <sup>5</sup> Imábwe ɔwólí laláhe ɔkpasu, fé alíá ahá aní bomeyín Bulu butɔbwé. <sup>6</sup> Mlitɔ ɔkuku másisii mu ba, swíi mu mu ka. Tsúfé aní Wíe ɔbébití ahá aní butɔbwé mú odu isu. Anidé mli ɔlá da, fé alíá anilóku bláa mli yáí. <sup>7</sup> Tsúfé Bulu méti aní ɔbéé, abá bɔtɔ mbua; mboun ɔbéé, ifin kuku mátsiá aní iwí. <sup>8</sup> Mú su ɔhagyíɔha aní omegyí atosunáhé anfisv á, megyí nyankpusa omédébu. Mboun Bulu ámúú ɔlɔpu mu ɔhe Wankíhé há mli ámu.

<sup>9</sup> Imehián aní abówanlín asvansu tsú mli aba akristofɔ dwe iwí sísí mli. Tsúfé Bulu onutó lasúná mli alíá mliwéé mli aba dodoodo. <sup>10</sup> ɔnɔkwali a, mli dé apíó ahógyipvá bubu Makedonia ɔmátó féé dwe dodo. Mú su apíó, anidé ipa bwíí há mli aníaa, mli tráa dwe aba don alí. <sup>11</sup> Mli pɔdinka iwísv aní mlétsiá tsiátó wankláán. Mlɔpu mli íbí yó agyómá pókí mli iwísv, fé alíá anilébláa mli, <sup>12</sup> méní mli ahá aní bomegyí ahógyipo mlétsiá wankláán, mli méétrá pu ansí dínká ɔhaasu.

*Aní Wíe Yesu Yínki Bá*

<sup>13</sup> Apíó, anidéklé aníaa mli bú ɔnɔkwali aní íbu Akristofá bawú iwí, méní mli méetsiá gyi awírehɔ fé ahá aní amú ansí medín tɔtɔsu. <sup>14</sup> Anilóhogyi aní Yesu lówu kúsú tsú afúlitɔ. Alí kén anilóhogyi aní

Bulu ɔbékpa ahá á múú bɔhɔ mu gyi asa bowu á mu ba ni.

<sup>15</sup> Aní Wíe onutó atosunáhé anídé mlí suná séi á. Aní ahá aní anítráa anítsie nkpa asa aní Wíe ɔbáke íbɔfun a, aníméegya awupú á mu nkpa yéfia mu.

<sup>16</sup> Tsúfé aní Wíe ɔbókplón túmisu, Bulu-ɔbɔpu dehen ɔbéle ɔnó, bɔfulí Bulu ɔkpe é bréá aní Wíe onutó dékplí tsú ɔsúsú ɔbá. Ahógyipwá bawú bégýankpá kúsú. <sup>17</sup> Mu ɔma a, aní akiankpaɔ é féé abóyótɔ amó nwolótáatɔ, aní féé abéyefia aní Wíe afútót. Tsú eke á mu a, abétsiá aní Wíe wá bré féé. <sup>18</sup> Mú su mlípu asón á nfi kita íklɔn wa aba iwíto.

## 5

### *Iwísvda Gyo Aní Wíe Ibá*

<sup>1</sup> Apíó, imehián aní abówanlín bré pú ekeá asón á nfi íbéba sísí mlí. <sup>2</sup> Tsúfé mlí onutó mlíyin aní aní Wíe ɔbáke amu íbéba bofwie aníto, fé alíá owikplu tɛba onyé. <sup>3</sup> Bréá ahá beɛ, “Owí latá, asón latá” á, alí bré ámutɔ béhi ní. Ibófwie amótót fé alíá íkwí tekan ɔtsí ɔtsáwɔle pé. ɔhaa méedali mótót. <sup>4</sup> Táme apíó, mlí mú mlíyin asón á nfi. Mú su mlímétsíe oklúntɔ, méní eke á mu méeba bofwie mlíto fé owikplu. <sup>5</sup> Wankí múa ɔyi kehetɔ abí mlí féé mlígyí. Megyí onyé ntéɛ oklúntɔ abí anígyí. <sup>6</sup> Mú su mlíha agyo, anímádídí fé aha bambá. Mlíha adínka ansí iwísv, akí iwísv wankláán. <sup>7</sup> Onyé, adídípó butédídí. Onyé, nta abupó é butɔbó ntá. <sup>8</sup> Táme aní mú á, wankíto abí anígyí. Mú su mlíha agyi iwísv. Mlíha Kristo hógyi pú aní abadwe íbwe kántót-atíntɔ tin aní kántót. Mu ɔkpakú aní ɔbóhɔ aní nkpa íbwéɛ kɔtɔpa aní íbun aní nwun. <sup>9</sup> Megyí alíá Bulu obénya ɔbló wa aní, bíttí aní ísv só ɔléɛ aní. Mboún alíá ɔbótɔvɔn aní Wíe

Yesu Kristosu ha anɩ nkpa su. <sup>10</sup> Kristo lɔwu hɔ anɩ, mɛnɩ mu bɔbɔ a, nɩ anɩlawu o, anɩbu nkpa o, anɩa muɔnyɔ abɛtsiɔ. <sup>11</sup> Mliɔ asɔn ɔnfi kita klɔn wa aba iwɩtɔ, puwa aba ɔwɔnlin, fɛ alɩ mliɔ mɔ bwe dodo.

*Iklɔ*

<sup>12</sup> Apɩɔ, abwɩ ipa hɔ mli, mliɔ mli ɔnɔ alɩpɔ bɔhɩɛ bɔde agyɔmɔ yɔ mliɔ, bɔde mli anɩ Wɩɛ tsiɔtɔ sunɔ. <sup>13</sup> Gyuma ɔmɔ bɔdegyɩ amɔ su mliɩ bu amɔ, amliɔwe amɔ. Iwilwɩ itsiɔ mliɩ mli aba nsɩnɛ.

<sup>14</sup> Apɩɔ, anɩɔ mli ɔlɔ da anɩaa, mliɔ kpla awɔlyɔpɔ. Mliwa afɩpɔ atɛtɔ-ɔnlin. Mliɔ amɔ bapɔn, amliɩya klɔn ha ɔhagyɩɔha. <sup>15</sup> Mliɩ ɔnɩ ɔhaa mɔɔpɔ lalaha kɔ mu ba ikɔ. Mboun mliɔwe yilɛ hɔ aba pɔ ahɔ fɛɛ.

<sup>16</sup> Ansɩ igyɩ mli, <sup>17</sup> amliɔ mpɩ brɛgyɩbrɛ. <sup>18</sup> Mliɩ Bulu ipɔn tɔgyɩtɔtɔ. Mɔgyɩ tɔɔ Bulu dɛdunkɔ tsu mli wɔ mli nkpatɔ, brɛ ɔnfi mliɩ Kristo Yesunyɔ mliɩabwɛ ikɔle anfi nɩ.

<sup>19</sup> Mliɩmɔkinɔ tɔɔ ɔɩɩ Wankɩhɛ amɔ tekle bwe.\* <sup>20</sup> Mliɩmɔbu Bulu ɔnɔsɔ atɔipɔ asɔn ɔmɔ tɔkɔ odu. <sup>21</sup> Mliɩ tɔgyɩtɔ kɩ, amliɩkɩta mɔɔ ɩbu alɛtɔ kɩnkɩnkɩn. <sup>22</sup> Mliɩkɩna lalaha kugyɩkɩ.

<sup>23</sup> Bulu tɛhɔ anɩ iwɩlwɩ. ɔtɩn mli iwɩ ɔkpagyɩɔkpasu. ɔkɩ mli nyankpɔsa-oyɩ, mli ɔɩɩ pɔ mli ɔklɔsu tsu lalaha kugyɩkɩtɔ, mɛnɩ ɔlala mɛetsiɔ mli iwɩ anɩ Wɩɛ Yesu Kristo ɔbɔkɛ amɔ. <sup>24</sup> Bulu lɛtɩ mli. ɔnɔkwaliɔpɔ ogyɩ, ɔbɔbwe mɔ.

<sup>25</sup> Apɩɔ, mliɔ mpɩ ha anɩ ɛ.

<sup>26</sup> Ahɔ ahɔgyɩpɔ amɔ fɛɛ itsiɔ gyɔgyɔagyɔ. Mliɩlata aba puta ɔdweɔ.

\* **5:19** Ntɛɛ Mliɩmɔdun ɔɩɩ Wankɩhɛ ogyɔ ɔmɔ.

<sup>27</sup> Nde mlɛ bláa anɛ Wíe ɛdátó mbéɛ, mlɛkla ɔwɔlɔ́  
ánfi suna ahógyipɔ amɔ fée.

<sup>28</sup> Anɛ Wíe Yesu Kristo ogyíi mlɛ bualɛ.

**Bulu ntam pɔpwɛ; Nkonya**  
**New Testament in Nkonya (GH:nko:Nkonya)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nkonya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Nkonya

nko

Ghana

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Nkonya

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

01b09958-fa53-51d1-aae0-88c7e9302503